

D: ACHTUNG! GB: WARNING! F: ATTENTION! I: AVVERTENZA! NL: WAARSCHUWING! E: ¡ADVERTENCIA! P: ATENÇÃO!
DK: ADVARSEL! S: VARNING! FIN: VAROITUS! N: ADVARSEL! H: FIGYELMEZETES! CZ: UPOZORNĚNÍ! PL: OSTRZEŻENIE!
GR: ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! RUS: ВНИМАНИЕ! TR: UYARI! SI: OPORIZOLO! HRV: UPOZORENJE! SK: UPOZORNENIE!
KG: ВНИМАНИЕ! RO: AVERTISMENT! UA: УВАГА! EST: HOIATUS! LT: ĮSPĖJIMAS! LV: BRĪDINĀJUMS! AR: تذكرة

D: Informationen bitte aufbewahren. Verwenden Sie ausschließlich die dafür festgelegten Batterien (3 x 1,5 V AAA/LR03)! Legen Sie sie so ein, dass die positiven und negativen Pole an der richtigen Stelle sind! Werfen Sie verbrauchte Batterien nicht in den Haushaltsmüll, sondern bringen Sie sie zu einer Sammelstelle oder entsorgen Sie sie bei einem Sondermülldepot. Entfernen Sie leere Batterien aus dem Spielzeug. Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Wiederaufladbare Batterien sind vor dem Aufladen aus dem Spielzeug herauszunehmen. Wiederaufladbare Batterien dürfen ausschließlich unter der Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden. Verwenden Sie keine unterschiedlichen Typen von Batterien und setzen Sie nicht gleichzeitig neue und gebrauchte Batterien ein. Schließen Sie die Verbindungsstege nicht kurz. Mischen Sie nicht neue und alte Batterien. Mischen Sie nicht Alkali-, Standard- (Kohle-Zink) und wiederaufladbare (Nickel-Cadmium) Batterien. Bedeutung des Symbols auf dem Produkt, der Verpackung oder Gebrauchs-Anleitung. Elektrogeräte sind Wertstoffe und gehören am Ende der Laufzeit nicht in den Hausmüll! Helfen Sie uns bei Umweltschutz und Ressourcenschonung und geben Sie dieses Gerät bei den entsprechenden Rücknahmestellen ab. Fragen dazu beantwortet Ihnen die für die Abfallbeseitigung zuständige Organisation oder Ihr Fachhändler. Muss von Erwachsenen montiert werden.

GB: Please keep this information. Only use the batteries specified (3 x 1,5 V AAA/LR03)! Put positive and negative pole in the right place! Do not throw away used batteries in the household garbage, but only give them to the collection station or dispose of them at a special garbage depot. Remove empty batteries from the toy. Non-rechargeable batteries must not be recharged. Before charging remove rechargeable batteries from the toy. Rechargeable batteries must be charged under adult supervision only. Do not use different types of batteries and do not mix new and used batteries. Do not short-circuit connector clips. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries. The meaning of the symbol on the product, packaging or instructions. Electrical appliances are valuable products and should not be thrown in the dustbin when they reach the end of their serviceable life! Help us to protect the environment and respect our resources by handing this appliance over at the relevant recycling points. Questions related to this matter should be directed to the organisation responsible for waste disposal or your specialist retailer. Must be assembled by an adult.

F: Veuillez conserver les informations. Utilisez uniquement les piles (3 x 1,5 V AAA/LR03) prévues à cet effet! Les piles ou accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Ne jetez pas les piles usagées dans votre poubelle domestique mais apportez-les à un lieu de collecte ou jetez-les dans une décharge de déchets dangereux. Les piles ou accumulateurs usés doivent être enlevés du jouet. Les piles ne doivent pas être rechargeées. Les accumulateurs doivent être enlevés du jouet avant d'être chargés. Les accumulateurs doivent être chargés uniquement sous le contrôle d'un adulte. Les différents types de piles ou accumulateurs ou des piles ou accumulateurs neufs et usagés ne doivent pas être mélangés. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Ne mélanguez pas des piles neuves avec des anciennes. Ne mélangez pas piles alcalines, piles standard (carbone-zinc) et piles rechargeables (nickel-cadmium). Signification du symbole sur le produit, l'emballage ou le mode d'emploi. Les appareils électriques sont des biens potentiellement recyclables et ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères à la fin de leur cycle de vie! Aidez-nous à protéger l'environnement et les ressources naturelles, déposez cet appareil auprès des services de collecte compétents. Si vous avez des questions à ce sujet, vous pouvez vous adresser à l'organisme responsable de la collecte des déchets ou à votre vendeur spécialisé. A monter par un adulte.

I: Conservare le informazioni. Utilizzare esclusivamente le apposite pile (3 x 1,5 V AAA/LR03)! Inserire le pile con i poli positivi e negativi nel verso giusto! Non gettare le pile usate nei rifiuti domestici, ma portarle in un luogo di raccolta o gettarle in una discarica per rifiuti speciali. Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo. Le pile non ricaricabili non vanno caricate. Le pile ricaricabili vanno estratte dal giocattolo prima della ricarica. Le pile ricaricabili devono essere ricaricate solo sotto la sorveglianza di adulti. Non utilizzare tipi diversi di pile e non inserire contemporaneamente pile nuove e usate. I morsetti di alimentazione non devono essere cortocircuitati. Non mischiare pile nuove e vecchie. Non mischiare pile alcaline, standard (zinco-carbone) e ricaricabili (nickel-cadmio). Il simbolo del cassetto barrato apposto sul prodotto, sulla confezione o nelle istruzioni per l'uso indica la necessità di smaltire in modo adeguato il prodotto stesso. Gli apparecchi elettrici ed elettronici (AEE) sono prodotti riciclabili e quindi, al termine del loro ciclo di vita, non devono essere gettati tra i rifiuti domestici! Aiutateci a tutelare l'ambiente e a preservare le risorse, conferendo questo AEE presso idonei centri di raccolta. Alla fine del ciclo di vita utile dell'AEE, chiedete al vostro distributore informazioni circa la possibilità di renderlo gratuitamente: - al momento dell'acquisto di un AEE di tipo equivalente; oppure - in ogni momento, per le AEE di piccolissime dimensioni (inferiori ai 25cm) senza l'obbligo d'acquisto di un prodotto equivalente. Deve essere montato da un adulto.

NL: Informatie s.v.p. bewaren. Gebruikt u uitsluitend de daarvoor voorgeschreven batterijen (3 x 1,5 V AAA/LR03)! Plaats ze zo, dat de positieve en de negatieve pool zich op de juiste plaats bevinden! Gooi uit gebruikte batterijen niet bij het huishoudelijk afval, maar

brengt u ze naar een verzamelpaats of geef u ze af bij een depot voor speciaal afval. Verwijderd u lege batterijen uit het speelgoed. Niet herplaadbare batterijen mogen niet opgeladen worden. Herplaadbare batterijen dienen vóór het opladen uit het speelgoed te worden gehaald. Herplaadbare batterijen mogen uitsluitend onder toezicht van volwassenen worden opgeladen. Gebruikt u geen verschillende soorten batterijen in plaatst u niet tegelijk nieuwe en gebruikte batterijen. Sluit u de verbindingsstukken niet kort. Gebruikt u geen nieuwe en oude batterijen door elkaar. Gebruikt u geen alkali-, standaard- (kool-zink) en herplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen door elkaar. Betekenis van het symbool op het product, de verpakking of gebruiksaanwijzing. Elektrische apparaten zijn waardevolle producten en horen aan het einde van hun levensduur niet bij het huisvuil! Helpt u ons bij de bescherming van het milieu en zuinig omgaan met de grondstoffen en geeft u dit apparaat af bij de milieudepots die daarvoor zijn. Uw vragen hierover beantwoordt de organisatie die verantwoordelijk is voor de afvalverwerking of uw vakhandelaar. Dient door volwassenen gemonteerd worden.

E: Conservar las informaciones. ¡No utilice otras pilas que las pilas designadas (3 x 1,5 V AAA/LR03)! ¡Instale las pilas, fijándose en la posición correcta de los polos positivos y negativos! No se deshaga de las pilas usadas arrojándolas a la basura doméstica, entréguelas en los lugares previstos para su recogida o elimínelas en un depósito para basura especial. Retire las pilas descargadas del juguete. No recargue pilas no recargables. Las pilas recargables deben retirarse del juguete antes de cargarlas. Las pilas recargables deben cargarse sólo bajo la supervisión directa de una persona adulta. Utilice sólo pilas del mismo o equivalente tipo y no instale pilas viejas y pilas nuevas al mismo tiempo. No cortocircuite las almas de unión. No mezcle pilas nuevas con pilas viejas. No mezcle pilas alcalinas, estándar (zinc-carbón) y acumuladoras (niquel-cadmio). Significado del símbolo en el producto, el embalaje o las instrucciones de uso. ¡Los electrodomésticos son objetos de valor y, al final de su vida útil, no deben tirarse a la basura doméstica! Contribuya a proteger el medioambiente y los recursos entregando este aparato en los puntos de reciclaje correspondientes. La organización responsable de la recogida de basura o su establecimiento especializado podrán responder a sus preguntas. Debe ser montado por personas adultas.

P: Por favor, gurdar estas informações. Utilize exclusivamente as pilhas recomendadas (3 x 1,5 V AAA/LR03)! Coloque-as de forma a que os pólos positivos e negativos se encontrem na posição correcta Não deite as pilhas gastas no lixo doméstico, mas coloque-as num posto de recolha de pilhas ou elimine-as num depósito de lixo especial. Retire as pilhas gastas. As pilhas não recarregáveis não podem ser carregadas. As pilhas recarregáveis devem só serem retiradas do jogo antes de serem carregadas. As pilhas recarregáveis só devem ser carregadas exclusivamente sob a vigilância de adultos. Não utilize tipos de pilhas diferentes e não coloque pilhas novas e usadas em simultâneo. Não ligue as patilhas de conexão em curto-circuito. Não misture pilhas novas com antigas. Não misture pilhas alcalinas, padrão (carvão-zinc) e recarregáveis (níquel-cádmio). Significado do símbolo no produto, na embalagem ou nas instruções de utilização. Os aparelhos eléctricos são materiais recicláveis e não pertencem ao lixo doméstico no final da vida! Ajude-nos a proteger o meio ambiente e a poupar os recursos naturais entregando este aparelho num respectivo local de recolha. Em caso de dúvidas, contacte a organização responsável pela eliminação do lixo ou o seu revendedor. Tem de ser montado por adultos.

DK: Opbevar informationer. Anvend udelukkende de dertil beregnede batterier (3 x 1,5 V AAA/LR03)! Læg dem sådan i, at de positive og negative poler vender rigtigt! Kast ikke brugte batterier i husholdningsaffaldet, men aflever dem på et sammelsted, eller bortskaf dem hos et specialaffaldsdepot. Fjern brugte batterier fra legetøj. Ikke genopladelige batterier må ikke genoplades. Genopladelige batterier skal tages ud af legetøjet inden opladningen. Genopladelige batterier må udelukkende oplades under opsyn af voksne. Anvend ikke batterier af forskellig type, og benyt ikke samtidigt nye og brugte batterier. Kortslut ikke forbindelsesbroerne. Bland ikke nye og gamle batterier. Bland ikke alkaliske-, standard- (kul-zink) og genopladelige (nickel-kadmium) batterier. Betydningen af symbolet på produktet, indpakningen eller brugsvejledningen. Elektroapparater er værdifulde ting og bør ved slutningen af deres levetid ikke i husholdningsaffaldet! Hjælp os ved miljøbeskyttelse og ressourcesskøns og aflever dette apparat på de tilsvarende tilbagetagesessteder. Spørsmål dertil besvares af den for affaldsbortskaffelsen ansvarlige organisation eller af din forhandler. Skal samles af voksne.

S: Var vänlig och spara informationen. Använd enbart de härfor avsedda batterierna (3 x 1,5 V AAA/LR03)! Lägg dem så att de är positiva och negativa polerna ligger riktigt! Kasta inte använda batterier i hushållssoporna, utan lämna in dem på insamlingsställen eller depone för farligt avfall. Tag ut tomma batterier ur leksaken. Man får inte ladda upp icke uppladdningsbara batterier igen. Uppladdningsbara batterier måste tas ut ur leksaken innan de laddas upp och får bara laddas upp under uppsikt av vuxna. Använd inte olika batterityper tillsammans och sätt inte in nya och använda batterier samtidigt. Kortslut inte anslutningarna. Blanda inte nya och gamla batterier. Blanda inte alkalsika, standard- (kul-zink) och uppladdningsbara (nickel-cadmium) batterier. Symbolens betydelse på produkten, förpackningen eller bruksanvisningen. Elektriska apparater innehåller återvinningsbara ämnen och får efter nyttjandet inte kastas som hushållsavfall! Hjälp oss att skydda miljön och skona naturresurserna och lämna in denna apparat till en recyclingräffning. Frågor hör om besvar gärna den organisation som ansvarar för avfallshanteringen eller fackhandeln. Måste monteras av vuxna.

FIN: Säilytä tiedot. Käyttääkää ainoastaan soveltuva paristoja (3 x 1,5 V AAA/LR03)! Asettaa ne paikoilleen niin, että plus- ja minusnavat ovat oikeilla paikillaan! Älkää heittää käytettyjä paristoja kotitalousjätteiden joukkoon, vaan vieläkä ne niille tarkoitettuun keräyspisteeseen tai toimittaa ne ongelmajätteille tarkoitettuun paikkaan. Poistaaka tyhjät paristot leikkikalusta. Älkää ladata kertakäyttöparistoja. Ladattavat paristot tulee poistaa leikkikalusta ennen latausta. Ladattavia paristoja saa ladata ainoastaan aikuisen

henkilön valvonnassa. Älkää käyttääkää erilaisia paristotyyppejä sekaisin älkääkää asentako uusia ja vanhoja paristoja laitteeseen samanaikaisesti. Älkää aiheuttaa paristokoteloon oikosulkua. Älkää käyttääkää uusia ja vanhoja paristoja samanaikaisesti. Älkää käyttääkää alkali-, standardi- (hiili-sinkki) ja ladattavia (nikkel-kadmium) paristoja sekaisin. Tuotteessa, pakkauksessa tai käyttöohjeessa olevan symbolin merkitys. Sähkölaiteet ovat hyötyjätettä, eikä niitä tulisi käyttöönkään päätyttää hävittää talousjätteiden joukkossa! Auttakaa meitä säästämään ympäristöä ja resurseja, ja luovutakaa tämä laite vastavaaan jätteenkeräyspisteeseen. Jos teillä on kysyttyä, kääntykää jätteellä vastaavan organisaation tai ammattiliikeen puoleen. Ainoastaan aikuisen koottavaksi.

N: Vennligst oppbev informasjonen. Bruk kun de passende batteriene (3 x 1,5 V AAA/LR03)! Legg de inn slik at de positive og negative polene er på riktig plass! Ikke kast brukte batterier i husholdnings avfallet, men lever dem inn på et spesialdeponi. Fjern tomme batterier fra leketøyet. Batterier som ikke kan opplates må ikke lades opp. Batteriene må tas ut av leketøyet før opplasting. Gjenopplasting av batterier må kun foretas under oppsyn av voksne. Ikke bruk forskjellige typer batterier, det må heller ikke brukes nye og brukte batterier samtidig. Forbindelsesledningene må ikke kortsluttes. Ikke bland sammen alkali-, standard- (kul-sink) og opppladbare (nikkel-cadmium) batterier. Betydningen av symboler med produktet, emballasjen og brukerveiledningen. Elektroapparater inneholder verdifulle stoffer som ikke hører hjemme i det vanlige bossset når de er gamle og utslette! Vennligst hjelp oss å verne om miljøet og å skjøne ressursene ved å leve dette apparatet inn på et egnet avfallsdeponi. Dersom du har spørsmål angående avskaffing, kan du henvende deg til avfallsverket eller til faghandelen. Må monteres av voksne.

H: Kérjük, örizzé meg az információkat. Kizárolág csak az erre a céla szolgáló elemeket/akkukat alkalmazza (3 x 1,5 V AAA/LR03)! Az elemeket/akkukat úgy helyezze be, hogy a pozitív és a negatív pólus a megfelelő helyen legyen! Az elhasznált elemeket/akkukat ne a háztartási szemetbe dobja, hanem adjja le egy gyűjtőhelyen vagy egy különleges szemetet gyűjtő szemettelepen. A kiürült elemeket/akkukat tárolásra el a játékóból. A nem töltethető elemeket nem szabad tölteni. A töltethető akkukat a töltés előtt a játékóból kell venni. Az újra töltethető akkukat kizárolág csak felróttak felügyelete alatt szabad tölteni. Ne alkalmazzon különöző típusú elemeket/akkukat, és ne helyezzen a játékba egyszerű új és használt elemet/akkut. Ne zárja rövidre az összekötő érintkezőket. Ne keverje az új és a régi elemeket/akkukat. Ne keverje az alkáli- és normál- (szén-cink) elemeket és az újratölthető (nickel-kadmium) akkukat. A terméken, a csomagoláson vagy a használati utmutatóban található jel magyarázza. Az elektromos készülékek értékeket, tehát a pályafutásuk végén nem a háztartási hulladékba valók! Kérjük, segítsen nekünk védeni a környezetet és megőrizni az erőforrásokat, és adjon le a készüléket a megfelelő visszaváltó helyen. Az ezzel kapcsolatos kérdésekre szívesen válaszol Önnek a hulladék-eltávolításért felelős szervezet vagy a szakkereskedő. Csak felrótt felügyelete mellett használható.

CZ: Informace prosím uschovejte. Používejte výhradně baterie pro to určeny (3 x 1,5 V AAA/LR03)! Vkládejte je tak, aby kladné a záporné póly byly na správném místě! Neodhadujte použité baterie do domácího odpadu, nýbrž je přineste na sběrné místo nebo je zlikvidujte ve skladu zvláštních odpadů. Vytáhněte prázdné baterie z hračky. Baterie, které nejsou určeny pro opětovné dobíjení nesmíte nabíjet. Baterie pro opětovné dobíjení smíte dobit výhradně pod dozorem dospělých. Nepoužívejte rozdílné typy baterií a nevkládejte současně nové a použité baterie. Nezkrátujte spojovací můstky. Nemíchejte nové a staré baterie. Nemíchejte alkalicke, standardní (uhlík-zinek) a nabíjecí (níkl-kadmium) baterie. Vyznáte symbolu na výrobku, obalu nebo návodu k použití. Elektrické přístroje jsou druhotné suroviny a při ukončení jejich použití nepatří do domovního odpadu! Pomáhejte nám při ochraně životního prostředí a při šetrení zdrojů a odevzdějte tento přístroj do příslušných sběren. Případně dotazy Vám zodpoví organizace odpovědná za likvidaci odpadu nebo Váš specializovaný prodejce. Montáž provede dospělá osoba.

PL: Proszę zachować niniejsze informacje. Prosimy stosować wyłącznie określone do tego baterie (3 x 1,5 V AAA/LR03)! Prosimy włożyć je tak, aby plus i minus znajdowały się w właściwych pozycjach! Prosimy nie wyrzucać zużytych baterii do śmieci domowych, lecz dostarczyć je do miejsca zbiorcza lub poddać utylizacji na składowisku odpadów specjalnych. Prosimy usuwać zużyte baterie z zabawki. Baterii, które nie są przeznaczone do ładowania, nie należy ładować. Akumulatory przed ładowaniem należą wyciąć z zabawki. Akumulatory mogą być ładowane wyłącznie pod nadzorem dorosłych. Prosimy nie stosować różnych typów baterii i nie wkładać jednocześnie nowych i zużytych oraz alkalicznych, standardowych (weglowo-cynkowych) i akumulatorów (nikielowo-kadmowych). Prosimy nie zwierać styków baterii. Znaczenie symbolu na produkcie, opakowaniu lub instrukcji obsługi. Urządzenia elektryczne są surowcami wtórnymi i po zużyciu się nie wolno ich wyrzucać wraz z odpadkami domowymi! Proszę pamiętać o naszym środowisku jak i kojących się zapasach bogactw naturalnych i oddać urządzenie do punktu skupu opakowań wtórnego. Dalszych informacji w sprawie usuwania odpadów można zasięgnąć w urzędzie lub u sprzedawcy. Musi być montowany przez dorosłych.

GR: Παρακαλείσθε όπως διατηρήσετε τις πληροφορίες. Χρησιμοποιείται αποκλειστικά τις καθορισμένες για το σκοπό αυτό μπαταρίες (3 x 1,5 V AAA/LR03)! Τοποθετήστε τις μπαταρίες έτσι ώστε οι θετικοί και αρνητικοί πόλοι να βρίσκονται στη σωστή θέση! Μην πετάτε μεταχειρισμένες μπαταρίες στα οικιακά απορρίμματα, αλλά να τις αποσύρετε στα ειδικά σημεία συλλογής ή στα ειδικά απορρίμματα. Απομακρύνετε τις άδειες μπαταρίες από τη παγίδι. Μη επαναφορτίζουμες μπαταρίες δεν επιτρέπεται να επαναφορτίζονται. Επαναφορτίζουμες μπαταρίες επιτρέπεται να επαναφορτίζονται μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκων. Μη χρησιμοποιείτε διαφορετικούς τύπους μπαταριών και μην τοποθετείτε ταυτόχρονα μαζί νέες και μεταχειρισμένες

EAC

CE

G

BIG

BIG-SPIELWARENFABRIK

GmbH & Co. KG

Ernst-A-Bettag-Allee 10-30

96152 Burghaslach | Germany

Tel. +49(0) 9552 - 93 01 59 2

Fax: +49(0) 9552 - 93 01 8

Mnpataríeš. Mn tis Braxukuklónete. Mn ahamgivnúte néves kai palieš mpatarieš. Mn ahamgivnúte alkalicé, kavoniké (ávbrakas-psiubárypos) kai epafoptízomes mpatarieš (víkelió-kádmiu). H spomáia tou oumbolu epí tou proíontos, epí tis asokveasias í epí tis odbygias xriphéos. Hlektriké ouokuevén eivá polótímes úles kai dev aníkovou stó télou tis diáprkeias ioyhós stá oikaká okouptidá! Elektriké ouokuevén eivá polótímes úles kai dev aníkovou stó télou tis diáprkeias ioyhós stá oikaká okouptidá!

B: Mola zapazete informaciya. Izpolzvajte samo opredelenite za celta baterii (3 x 1,5 V AAA/LR03)! Postavete gi tak, che polozhiteniye i otricatelniye polosi da lejat pravilno! Ne izkhvyljajte prazniate baterii v domakinisca bukluk, amii gi занесете do opredeleniye punkt za recyklirane ili gi izkhvyljajte v punktu za sbybranie na spesificni otпады. Ostranete prazniate baterii v imste s kuxohnymi otходами. Baterieki sleduet sdaty v prednазначенный для этого пункт сбора или на mousorную svalku dlya spetsialnykh pustyn. Pustyn baterieki sleduet razzyezduzhiye iz igraekata. Nelyza zaryjat baterieki, kotoryye ne prednазначены dla podzaryadki. Przedzhe chen zaryjat baterieki, kotoryye prednазначены dla podzaryadki, ik neobhodimo vynut' iz igrauski. Baterieki, prednазначенные dla podzaryadki, zaryjat tylko pod prismostrom vzlrostlykh!

RUS: Prosim soxhranit' informaciyu. Rekomenduyetsya primenять только предустановленные батарейки типа (3 x 1,5 V AAA/LR03)! Поставьте ги така, че положителните и отрицательните полоси да лежат правилно! Не изхвърляйте празните батерии в домакинския боклук, ами ги занесете до определените пункти за рециклиране или ги изхвърляйте в пункта за събиране на специфични отпадъци. Отстранете празните батерии вместе с кухонными отходами. Батарейки следует сдать в предназначеный для этого пункт сбора или на мусорную свалку для специальных пустынь. Пустыни батарейки следуют сразу же удалить из игрушеката. Нельзя заряжать батарейки, которые не предназначены для подзарядки. Прежде чем зарядить батарейки, которые предназначены для подзарядки, их необходимо вынуть из игрушки. Батарейки, предназначенные для подзарядки, заряжать только под присмотром взрослых!

Arabic: رجى الاحتفاظ بالمعلومات. لا تستعمل سوى البطاريات المخصصة (3 x 1,5 V AAA/LR03)! باتریا میں اسکے لئے اپنے مکانیں، اسکے لئے اپнے маканіں، асікінілішік секундарніх суrovin. Na morebitin vpravshina Vam lahko odgovori ustanova, pristojna za odstranjevanje odpadkov ali Vaša trgovina. Postavite izključno s strani odraslih oseb.

HRV: Molimo Vas da sačuvate informacije. Koristite izključivo baterije koje su odredjene (3 x 1,5 V AAA/LR03)! Postavite ih tako da se pozitivni i negativni pol na halaze na pravom mestu! Istrošene baterije ne bacati u kućno smeće, nego ostaviti na sabirni mjestima ili u specijalne depoe. Otstranite prazne baterije iz igračke. Baterije koje nisu predviđene za ponovno punjenje se ne smiju puniti. Prije punjenja se za punjenje predviđene baterije moraju izvdati iz igračke. Samo pod nadzorom odraslih baterije puniti. Ne koristiti baterije različitog tipa i stare baterije ne mješati. Ne činiti kratki spoj sa poveznim mostovima. Ne mješajte nove sa starim baterijama. Ne mješajte alkali, standardne (uglen-zink) i baterije podobne za punjenje (nikel-kadmium). Značenje simbola otisnutog na proizvodu, pakiranju ili uputi za uporabu. Električni uređaji su sekundarne sировине па spadaju u kućno smeće nakon isteka uporabnog vijek! Pomožite nam u zaštiti okoliša i čuvanju sировине pa predajte ovaj uređaj odgovarajućim odlagalištima sekundarnih sировин. Na pitanju u vezi s tim odgovorite Vam ustanova zadužena za zbrinjavanje otpada ili Vaša specijalizirana trgovina. Postavljanje je dozvoljeno izključivo odraslim osobama.

SK: Uschovajte prosim informacie. Používajte výhradne predpísaný typ batérie (3 x 1,5 V AAA/LR03)! Vložte ich tak, aby kladné a záporné póly boli na správnom mieste. Nevyhľadujte používať batériu do komunálneho odpadu, ale odneste ich do zberne alebo zlikvidujte na skladke nebezpečného odpadu. Vyberte batériu z hracky vytiahnite. Batérie, ktoré nie sú určené na dobíjanie, sa nesmú dobijať. Batérie, ktoré sa dajú dobiť,